



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 2023
(OR. en)

16457/23
PV CONS 65
AGRI 800
PECHE 574

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Γεωργία και Αλιεία)
10 και 11 Δεκεμβρίου 2023

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη που περιλαμβάνεται στο έγγραφο 16274/1/23 REV 1.

ΑΛΙΕΙΑ

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

- 2. Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για (*) 16444/23
το 2024, το 2025 και το 2026, των αλιευτικών δυνατοτήτων 16305/2/23 REV 2
στον Ατλαντικό και τη Βόρεια Θάλασσα 16311/23
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 43 σημείο 3 της + ADD 1-2
ΣΛΕΕ)
*Πολιτική συμφωνία***

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία επί του κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό, για το 2024, το 2025 και το 2026, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα, και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/194 όσον αφορά αποθέματα βαθέων υδάτων.

Στο παράρτημα περιλαμβάνονται σχετικές δηλώσεις.

- 3. Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για (*) 16442/23
το 2024, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Μεσόγειο 16305/2/23 REV 2
Θάλασσα και τον Εύξεινο Πόντο 15715/23
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 43 σημείο 3 της + ADD 1 REV 1
ΣΛΕΕ)
*Πολιτική συμφωνία***

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία επί του κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο για το 2024.

Στο παράρτημα περιλαμβάνονται σχετικές δηλώσεις.

Διάφορα

4. α) **Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας και στήριξη — Αποζημίωση σε περίπτωση έκτακτων συμβάντων**  16421/23

Ενημέρωση από την πορτογαλική αντιπροσωπία, εξ ονόματος της βουλγαρικής, της τσεχικής, της κυπριακής, της γαλλικής, της ελληνικής, της ιταλικής, της ουγγρικής, της μαλτέζικης και της πορτογαλικής αντιπροσωπίας

- β) **Η πρωτοβουλία για τη λεκάνη της ευρύτερης Βόρειας Θάλασσας (GNSBI)**  16422/23

Ενημέρωση από τη γαλλική αντιπροσωπία, εξ ονόματος της γαλλικής και της ολλανδικής αντιπροσωπίας

- γ) **Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση**  
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

- **Οδηγία σχετικά με την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα**
- **Κανονισμός σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων καταναγκαστικής εργασίας στην αγορά της Ένωσης:**

Καταναγκαστική εργασία σε κινεζικά αλιευτικά σκάφη, στην υδατοκαλλιέργεια και στη βιομηχανία επεξεργασίας αλιευμάτων
Ενημέρωση από την ολλανδική αντιπροσωπία

16423/23 + COR 1

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχαν η Βουλγαρία, η Κύπρος, η Τσεχική Δημοκρατία, η Γαλλία, η Ελλάδα, η Ουγγαρία, η Ιταλία, η Μάλτα και η Πορτογαλία σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας και τη στήριξη – αποζημίωση σε περίπτωση έκτακτων γεγονότων, τις πληροφορίες από τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες σχετικά με την πρωτοβουλία για τη λεκάνη της ευρύτερης Βόρειας Θάλασσας, καθώς και τις πληροφορίες που παρείχαν οι Κάτω Χώρες σχετικά με την καταναγκαστική εργασία στα κινεζικά αλιευτικά σκάφη, στον κινεζικό τομέα υδατοκαλλιέργειας και στην κινεζική βιομηχανία μεταποίησης ιχθύων.

Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τις αντιδράσεις της Επιτροπής και των αντιπροσωπιών.

5. Έγκριση σημείων «Α»

Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων

16322/23

Το Συμβούλιο ενέκρινε όλα τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο ανωτέρω έγγραφο, συμπεριλαμβανομένων όλων των εγγράφων COR και REV με γλωσσικές αλλαγές που υποβλήθηκαν προς έγκριση.

Δηλώσεις σχετικά με τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στην προσθήκη.

ΓΕΩΡΓΙΑ

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

**6. Κανονισμός για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες
γονιδιοματικές τεχνικές και για τα συναφή τρόφιμα και
ζωοτροφές**
Γενική προσέγγιση



16443/23

Το Συμβούλιο συζήτησε επί του κειμένου της γενικής προσέγγισης όπως προτάθηκε από την Προεδρία. Η Προεδρία, σημειώνοντας την έλλειψη επαρκούς υποστήριξης σε αυτό το στάδιο, υπενθύμισε τη σημασία του φακέλου και ενημέρωσε τις αντιπροσωπίες σχετικά με την πρόθεσή της να συνεχίσει τις εργασίες με σκοπό να συγκεντρώσει επαρκή υποστήριξη επί του κειμένου το συντομότερο δυνατόν.

Στο παράρτημα περιλαμβάνονται δηλώσεις της Ελλάδας και της Αυστρίας.

**7. Κανονισμός για την παραγωγή και την εμπορία φυτικού
πολλαπλασιαστικού υλικού**
Εκθεση προόδου



16040/23
+ COR 1 (pl)

**8. Κανονισμός για την παραγωγή και την εμπορία δασικού
πολλαπλασιαστικού υλικού**
Εκθεση προόδου



16142/23 + COR 1

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις εκθέσεις προόδου σχετικά με τους κανονισμούς για την παραγωγή και την εμπορία φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού και δασικού πολλαπλασιαστικού υλικού. Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τις παρατηρήσεις των αντιπροσωπιών και της Επιτροπής.

9. **Κανονισμός σχετικά με την ορθολογική χρήση των φυτοπροστατευτικών προϊόντων**
Έκθεση προόδου

 16044/23

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την έκθεση προόδου. Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τις παρατηρήσεις των αντιπροσωπιών και της Επιτροπής.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

10. **Απολογισμός του πρώτου έτους εφαρμογής των στρατηγικών σχεδίων της ΚΓΠ**
Ενημέρωση από την Προεδρία
Ανταλλαγή απόψεων

 15989/23 + COR 1

Η Προεδρία ενημέρωσε το Συμβούλιο σχετικά με τον απολογισμό του πρώτου έτους εφαρμογής των στρατηγικών σχεδίων της ΚΓΠ. Στη συνέχεια, το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων για τον απολογισμό του πρώτου έτους εφαρμογής των στρατηγικών σχεδίων των κρατών μελών στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής.

Το Συμβούλιο σημείωσε το αίτημα της Ιταλίας και της Γαλλίας σχετικά με τις δυσκολίες για τον αμπελοοινικό τομέα που προκύπτουν από την πρόσφατη ερμηνεία της Επιτροπής σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται με ηλεκτρονικά μέσα για την επισήμανση των οίνων.

Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τη Σλοβακία, με την υποστήριξη της Βουλγαρίας, της Εσθονίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Πολωνίας και της Ρουμανίας, σχετικά με την εξωτερική σύγκλιση.

11. Η κατάσταση των αγορών, ιδίως μετά την εισβολή στην Ουκρανία
Ενημέρωση από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη
Ανταλλαγή απόψεων

16388/23

ΑΛΙΕΙΑ

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

2. **(συνέχεια) Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για το 2024, το 2025 και το 2026, των αλιευτικών δυνατοτήτων στον Ατλαντικό και τη Βόρεια Θάλασσα**
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 43 σημείο 3 της ΣΛΕΕ)
Πολιτική συμφωνία
Βλέπε σελίδα 2.

(*) 16444/23
16305/2/23 REV 2
16311/23
+ ADD 1-2

3. **(συνέχεια)** Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για το 2024, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Μεσόγειο Θάλασσα και τον Εύξεινο Πόντο (Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 43 σημείο 3 της ΣΛΕΕ)
Πολιτική συμφωνία
Βλέπε σελίδα 2.
- (*) 16442/23
16305/2/23 REV 2
15715/23
+ ADD 1 REV 1

Διάφορα

Γεωργία

12. α) Δέσμη μέτρων για την καλή διαβίωση των ζώων 16509/23
- i) Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση 
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)
- α) Κανονισμός για την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά 16405/23 + ADD 1
- β) Κανονισμός για την καλή διαβίωση των σκύλων και των γατών 16406/23 + ADD 1
- ii) Ανακοίνωση σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών «Fur Free Europe» («Ευρώπη χωρίς γούνες»)  16599/23
Παρουσίαση από την Επιτροπή
- Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση από την Επιτροπή της δέσμης μέτρων για την καλή διαβίωση των ζώων. Το Συμβούλιο σημείωσε επίσης τα σχόλια των αντιπροσωπειών και την απάντηση της Επιτροπής.
- β) Παρέκκλιση από τα πρότυπα ΚΓΠΚ 7 και ΚΓΠΚ 8 το 2024 16387/23
Ενημέρωση από την ρουμανική αντιπροσωπία, με την υποστήριξη της βουλγαρικής, της ουγγρικής, της ιταλικής, της λετονικής, της πολωνικής και της σλοβακικής αντιπροσωπίας
- γ) Προετοιμασία της ευρωπαϊκής γεωργίας για την προσχώρηση της Ουκρανίας στην ΕΕ 16386/23
Ενημέρωση από την πολωνική αντιπροσωπία

**δ) Το μέλλον των τροφίμων και της γεωργίας —
εξωτερική σύγκλιση**

 16372/23

*Ενημέρωση από τη σλοβακική αντιπροσωπία, με την
υποστήριξη της βουλγαρικής, της εσθονικής, της λετονικής,
της λιθουανικής, της πολωνικής και της ρουμανικής
αντιπροσωπίας*

Το σημείο 12 στοιχείο δ) συζητήθηκε μαζί με το σημείο 10.

ε) Νομοθετικές προτάσεις υπό εξέταση

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος
8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

**Αναθεώρηση των οδηγιών για το πρωινό — γεωργικά
προϊόντα — τρέχουσα κατάσταση**
Ενημέρωση από την Προεδρία

  16389/23
15106/2/23 REV 2

Η Προεδρία ενημέρωσε το Συμβούλιο για την πορεία των συζητήσεων σχετικά με την οδηγία που τροποποιεί τις οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με το μέλι, τους χυμούς φρούτων, τις μαρμελάδες και τα αφυδατωμένα γάλατα. Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις παρατηρήσεις της Επιτροπής και των αντιπροσωπιών.



Πρώτη ανάγνωση



Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής



Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)

Αηλώσεις σχετικά με τα σημεία «β» που περιλαμβάνονται στο έγρ. 16274/1/23 REV 1

<u>Σχετικά με το</u> <u>υπ' αριθ. 2 σημείο</u> <u>«B»:</u>	Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για το 2024, το 2025 και το 2026, των αλιευτικών δυνατοτήτων στον Ατλαντικό και τη Βόρεια Θάλασσα (Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 43 σημείο 3 της ΣΛΕΕ) <i>Πολιτική συμφωνία</i>
--	--

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

«Το Συμβούλιο σημειώνει ότι στις 11 Ιανουαρίου 2024 το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα εκδώσει απόφαση στην υπόθεση C-330/22, *Friends of the Irish Environment*. Στο μέτρο που η εν λόγω απόφαση περιέχει στοιχεία ερμηνείας του νομικού πλαισίου που αφορά την ετήσια άσκηση του καθορισμού των αλιευτικών δυνατοτήτων, το Συμβούλιο θα αναλύσει τον αντίκτυπο της εν λόγω απόφασης και θα λάβει, εφόσον απαιτείται, τα κατάλληλα μέτρα.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ, ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ, ΤΗΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού COD/03AS· RNG/03· BLI/12INT· BLI/24· BLI/03A· COD/07A· COD/7XAD34· HER/7G-K· JAX/2A-14· JAX/08C· POL/56-14· POL/07· SBR/678· SOL/07A και WHG/07A το 2024.

«Δεδομένου ότι η βιομάζα των αποθεμάτων COD/03AS· RNG/03· BLI/12INT· BLI/24· BLI/03A· COD/07A· COD/7XAD34· HER/7G-K· JAX/2A-14· JAX/08C· POL/56-14· POL/07· SBR/678· SOL/07A και WHG/07A είναι χαμηλότερη του ορίου βιομάζας (Blim) και ότι το 2024 θα επιτραπούν μόνο τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα και η επιστημονική αλιεία, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποκατάσταση των αποθεμάτων σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2018/973 και (ΕΕ) 2019/472, το Βέλγιο, η Δανία, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ιρλανδία, οι Κάτω Χώρες, η Λιθουανία, η Εσθονία, η Ισπανία, η Πορτογαλία και η Σουηδία δεσμεύονται να μην κάνουν χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος που προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 όσον αφορά τα συγκεκριμένα αποθέματα το 2024. Η δέσμευση αυτή ανταποκρίνεται στις τρέχουσες έκτακτες συνθήκες για τα αποθέματα αυτά.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ, ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 9 του κανονισμού ΚΑΠ για τα COD/2A3AX4 και COD/03AN το 2024

«Στις 8 Δεκεμβρίου 2023, η ΕΕ, το Ηνωμένο Βασίλειο και η Νορβηγία συμφώνησαν σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για τα έξι κοινά και υπό κοινή διαχείριση αποθέματα για το 2024. Δεδομένου ότι η βιομάζα των TAC COD/2A3AX4 και COD/03A εκτιμάται ότι είναι χαμηλότερη από την προληπτική βιομάζα (Bra) τόσο κατά το έτος καθορισμού των TAC όσο και κατά το επόμενο έτος, τα μέρη εξαίρεσαν βάσει της εν λόγω συμφωνίας την ευελιξία από έτος σε έτος για τα εν λόγω αποθέματα το 2024. Σύμφωνα με την εν λόγω συμφωνία, το Βέλγιο, η Δανία, η Γαλλία, η Γερμανία, οι Κάτω Χώρες και η Σουηδία δεσμεύονται να μην κάνουν χρήση της ευελιξίας από έτος σε έτος δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 όσον αφορά τα εν λόγω αποθέματα το 2024.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ, ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ σχετικά με τις προτιμήσεις της Χάγης

«Το Βέλγιο, η Δανία, η Γερμανία, οι Κάτω Χώρες και η Γαλλία φρονούν ότι οι κλειδες κατανομής των ποσοστώσεων για τα κράτη μέλη συμφωνήθηκαν το 1983. Οι κλειδες αυτές αποτελούν τη βάση της σχετικής σταθερότητας, αρχής η οποία θεσπίστηκε με τον βασικό κανονισμό που διέπει την Κοινή Αλιευτική Πολιτική. Είμαστε της γνώμης ότι οι προτιμήσεις της Χάγης είναι αντίθετες προς την αρχή της σχετικής σταθερότητας.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ σχετικά με τον κοινωνικοοικονομικό αντίκτυπο

«Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής για τη βιώσιμη αλιεία στην ΕΕ και για την τρέχουσα κατάσταση το 2024 (SWD (2023) 172), μετά τις δεσμεύσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για υπεύθυνη διαχείριση της αλιείας, η αλιεία έχει καταστεί πιο βιώσιμη και πολύ λιγότερα αποθέματα υπεραλιεύονται πλέον στην ΕΕ. Παρόλα αυτά, οι αλιείς βρίσκονται αντιμέτωποι με το φαινόμενο της μείωσης των αλιευτικών δυνατοτήτων. Στις Κάτω Χώρες, το TAC για τη γλώσσα της Βόρειας Θάλασσας ειδικότερα θα οδηγήσει σε πρόωρη απαγόρευση της εν λόγω αλιείας το 2024. Κατά τη λήψη των αποφάσεών μας θα πρέπει να επιτευχθεί κατάλληλη ισορροπία μεταξύ των πυλώνων οικολογικής, κοινωνικής και οικονομικής βιωσιμότητας της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής. Μόνο με τον τρόπο αυτό μπορεί να υπάρξει μια μακροπρόθεσμη προοπτική τόσο για την επισιτιστική ασφάλεια όσο και για την κοινωνικοοικονομική κατάσταση των αλιέων και των κοινοτήτων τους. Ιδίως στην τρέχουσα συγκυρία, όπου αντιμετωπίζουν δυσκολίες, όπως οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις της νόσου Covid, το Brexit και οι πολλαπλές χρήσεις του θαλάσσιου χώρου και ο εκτοπισμός (“spatial squeeze”) των αλιέων. Καλούμε τόσο την Επιτροπή όσο και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν τις συζητήσεις και να διερευνήσουν περαιτέρω τις δυνατότητες αποκατάστασης της ισορροπίας. Είναι κοινή η ευθύνη μας να αντιμετωπίσουμε αυτό το ζήτημα το επόμενο έτος.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σχετικά με τη γλώσσα στο Skagerrak και στο Kattegat

«Η Επιτροπή σημειώνει την απόφαση του Συμβουλίου να καθορίσει χαμηλότερα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC) για τη γλώσσα (*Solea solea*) στο Skagerrak και στο Kattegat στο σημείο MBA.

Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για την πολιτική συμφωνία που επετεύχθη από το Συμβούλιο σχετικά με τα TAC για τη γλώσσα στο Skagerrak και στο Kattegat, για τον καθορισμό του TAC αυτού σε υψηλότερο επίπεδο. Ένα χαμηλότερο TAC θα επέτρεπε την ταχύτερη αποκατάσταση του αποθέματος. Ταυτόχρονα, η Επιτροπή πρότεινε την τροποποίηση των πολυετών σχεδίων για τη Βαλτική, τη Βόρεια Θάλασσα και τα Δυτικά Ύδατα και η εν λόγω πρόταση θα εξεταστεί τώρα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ

σχετικά με τα επιστημονικά στοιχεία για τη γλώσσα στα 8cde, 9 και 10

«Επί του παρόντος στις διαιρέσεις ICES 8c, 8d, 8e, 9 και 10 τρία είδη γλώσσας τελούν υπό διαχείριση με συνδυασμένα TAC και το ICES παρέχει γνωμοδότηση MBA αποκλειστικά για τη γλώσσα (*Solea solea*) στις διαιρέσεις 8c και 9a, ενώ για τα άλλα δύο είδη δεν παρέχει καμία γνωμοδότηση. Τον Νοέμβριο του 2023 η Πορτογαλία ενημέρωσε την Επιτροπή ότι είναι διαθέσιμα πληρέστερα επιστημονικά δεδομένα για τα δύο άλλα είδη γλώσσας (*Solea senegalensis* και *Pegusa lascaris*) στην υποπεριοχή ICES 9 και ότι τα δεδομένα αυτά θα μπορούσαν να επιτρέψουν την αξιολόγηση των αποθεμάτων και για τις *Solea senegalensis* και *Pegusa lascaris*.

Η Πορτογαλία δεσμεύεται να παράσχει στο ICES τα σχετικά νέα επιστημονικά δεδομένα έως τις 31 Μαρτίου 2024 και η Επιτροπή θα ζητήσει από το ICES να καταρτίσει γνωμοδοτήσεις για όλα τα σχετικά αποθέματα γλώσσας στην εν λόγω περιοχή.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σχετικά με τον κίτρινο μπακαλιάρο στα ύδατα του Βискаϊκού Κόλπου και της Ιβηρικής Θάλασσας

«Το άρθρο 5 παράγραφος 3 του πολυετούς σχεδίου για τα Δυτικά Ύδατα προβλέπει τη διαχείριση μικτών τύπων αλιείας όσον αφορά τα αποθέματα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, λαμβάνοντας υπόψη τη δυσκολία της ταυτόχρονης αλίευσης όλων των αποθεμάτων σε επίπεδο MBA, ιδίως σε περιπτώσεις όπου αυτό οδηγεί σε πρόωρη απαγόρευση της αλιείας. Η δυσκολία αυτή θα πρέπει να αποδεικνύεται και να υποστηρίζεται από συγκεκριμένα, αξιόπιστα και επαληθεύσιμα κοινωνικοοικονομικά δεδομένα. Όταν υπάρχει δυσκολία αλίευσης όλων των αποθεμάτων σε επίπεδο MBA, η Επιτροπή καλεί τα κράτη μέλη να υποβάλλουν κοινωνικοοικονομικά δεδομένα από επαληθεύσιμες πηγές, ιδίως μέσω προσκλήσεων υποβολής στοιχείων βάσει του πλαισίου συλλογής δεδομένων της ΕΕ.

Η Επιτροπή λαμβάνει υπό σημείωση τα στοιχεία που υπέβαλε η Γαλλία σύμφωνα με τα οποία τα ΤΑC που καθόρισε το Συμβούλιο για το απόθεμα κίτρινου μπακαλιάρου στα ύδατα του Βискаϊκού Κόλπου και της Ιβηρικής θα είχαν ως αποτέλεσμα την πρόωρη απαγόρευση της μικτής αλιείας, με δυνητικά σοβαρές κοινωνικοοικονομικές συνέπειες. Εάν και όταν η Γαλλία υποβάλει συγκεκριμένα, αξιόπιστα και επαληθεύσιμα κοινωνικοοικονομικά στοιχεία για την τεκμηρίωση του φαινομένου περιοριστικής ποσόστωσης για τα τμήματα του στόλου της στον Βискаϊκό Κόλπο, η Επιτροπή θα αξιολογήσει και θα εξετάσει, με βάση την εν λόγω αξιολόγηση, την υποβολή πρότασης τροποποίησης εντός του έτους για την προσαρμογή του POL/8ABDE. Η ίδια προσέγγιση θα εξεταστεί από την Επιτροπή για την Ισπανία και την Πορτογαλία, εάν παράσχουν συγκεκριμένα, αξιόπιστα και επαληθεύσιμα κοινωνικοοικονομικά δεδομένα σχετικά με τα οικεία ΤΑC.»

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ σχετικά με τα αποθέματα της ICCAT

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή αναγνωρίζουν ότι, σύμφωνα με διάφορες συστάσεις της ICCAT, η Ένωση μπορεί, κατόπιν αιτήματος, να μεταφέρει ποσοστό της αχρησιμοποίητης ποσόστωσής της αποθεμάτων της ICCAT εντός περιόδου δύο ετών.

Με βάση τα διαθέσιμα νομικά μέσα και εντός των ορίων τους, η Επιτροπή θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να λάβει τα αναγκαία μέτρα το συντομότερο δυνατόν εντός του 2024 για την εφαρμογή των προσαρμογών των ποσοστάσεων των επιμέρους κρατών μελών ώστε να αντικατοπτρίζονται τυχόν μεταφορές και μειώσεις για όλα τα επιλέξιμα αποθέματα της ICCAT.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ για τον γάδο του Svalbard

«Η Γερμανία, η Ισπανία, η Γαλλία, η Πολωνία και η Πορτογαλία εκφράζουν τη λύπη τους για το γεγονός ότι η Νορβηγία δεν συμμορφώνεται με την πολιτική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και της Νορβηγίας από τον Απρίλιο του 2022, καθώς δεν καθορίζει για την ΕΕ ποσόστωση για τον γάδο στα ύδατα του Svalbard που να αντιστοιχεί στα ιστορικά δικαιώματα και στο μερίδιο της ΕΕ για το απόθεμα αυτό. Τα προαναφερθέντα κράτη μέλη υπενθυμίζουν τα μακροχρόνια ιστορικά αλιευτικά τους δικαιώματα στην περιοχή του Svalbard, όπως καλύπτονται από τη Συνθήκη των Παρισίων του 1920. Καλούν τη Νορβηγία να σεβαστεί πλήρως τα δικαιώματα και τα συμφέροντα της ΕΕ και των κρατών μελών της στο Svalbard, περιλαμβανομένων των αλιευτικών δικαιωμάτων, και να καθορίσει την πλήρη ποσόστωση της ΕΕ για το 2024 στα ύδατα του Svalbard. Υπενθυμίζουν επίσης ότι το 2021, λόγω των παύσεων αλιείας που εξέδωσε η Νορβηγία, συνολικά 5 143 τόνοι της ποσόστωσης γάδου της ΕΕ δεν κατέστη δυνατό να αλιευθούν στην αποκλειστική οικονομική ζώνη της Νορβηγίας. Τα κράτη μέλη εκφράζουν την απογοήτευσή τους για το γεγονός ότι η Νορβηγία δεν έχει ακόμη θέσει την ποσότητα αυτή στη διάθεση της ΕΕ κατά τις διμερείς ανταλλαγές. Το ζήτημα αυτό θα πρέπει να επιλυθεί το συντομότερο δυνατό.

Η Γερμανία, η Ισπανία, η Γαλλία, η Πολωνία και η Πορτογαλία εκτιμούν ότι η Επιτροπή είναι έτοιμη να συνεχίσει τις διαβουλεύσεις με τη Νορβηγία σχετικά με τα ανωτέρω ζητήματα.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την κατανομή του MAC/2A34-N

«Στο πλαίσιο της δημιουργίας νέου TAC (MAC/2A34-N), το Συμβούλιο σημειώνει τις μεταφορές μέρους των αλιευτικών δυνατοτήτων που έχουν κατανεμηθεί για το MAC/2A34-N από τη Δανία στους κατόχους ποσοτώσεων στο TAC των Δυτικών Υδάτων (MAC/2ACX14-), με βάση την υφιστάμενη κλείδα σχετικής σταθερότητας για το εν λόγω TAC, ώστε να αντιπροσωπεύουν το 27,5 % της εν λόγω ποσόστωσης το 2025 και το 25 % από το 2026 και μετά.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ σχετικά με την εσωτερική κατανομή σκουμπριού

«Με τη νέα εσωτερική κατανομή σκουμπριού σε σχέση με το MAC/2A4A-N η Δανία χάνει σημαντικό μερίδιο των ποσοτώσεων της για το σκουμπρί και εκφράζει τη λύπη της για τις σοβαρές συνέπειες της κατανομής αυτής.

Η Δανία υπενθυμίζει την κατ'εξάιρεση προτεραιότητα για το δανικό σκουμπρί από τη θέσπιση της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, που εξασφαλίζει στη Δανία τουλάχιστον 25 000 τόνους σκουμπριού.

Ως εκ τούτου, θα πρέπει αυτή να ληφθεί υπόψη κατά την κατανομή των εν λόγω αλιευτικών δυνατοτήτων, σε τυχόν συμπερίληψη των αλιευτικών δυνατοτήτων για το σκουμπρί σε μελλοντική συμφωνία με τρίτες χώρες.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

«Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να παράσχει την αναγκαία στήριξη, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, για την ερμηνεία των σχετικών διατάξεων του κανονισμού για τις αλιευτικές δυνατότητες για την κατανομή νέας ποσόστωσης MAC/2A34-N και τη μεταφορά μέρους στα Δυτικά Ύδατα. Σε περίπτωση που η εφαρμογή του νέου TAC επιφέρει προκλήσεις όσον αφορά την ερμηνεία ή την υποβολή εκθέσεων στα κράτη μέλη, το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα πρέπει να συνεργαστούν για την αντιμετώπισή τους.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ σχετικά με το σαυρίδι (JAX/2A-14).

«Η Γαλλία σημειώνει ότι η γνωμοδότηση του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (ICES) αφορά ένα απόθεμα/είδος (*Trachurus trachurus*) και αποτελεί τη βάση του TAC (JAX/2A-14). Το TAC καλύπτει τα είδη *Trachurus spp*, εκ των οποίων τρία στα δυτικά ύδατα αλιεύονται με το κύριο απόθεμα σαυριδίου (*Trachurus trachurus*). Τα αλιεύματα των ειδών *Trachurus mediterraneus* (ασπροσαύριδο) και *Trachurus picturatus* (μαυροσαύριδο της Αυστραλίας) είναι σχετικά χαμηλά, και τα αλιεύματα του μαυροσαυριδίου της Αυστραλίας αλιεύονται κυρίως νοτιότερα, μαζί με το απόθεμα του νότιου σαυριδίου. Η Γαλλία υποστηρίζει τη θέση του ICES σύμφωνα με την οποία τα TAC και τυχόν άλλοι κανονισμοί διαχείρισης που ενδέχεται να θεσπιστούν θα πρέπει να αφορούν μόνο το *T. trachurus*, και ότι θα πρέπει να καθοριστούν χωριστά TAC για τα άλλα είδη.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑΣ

«Επισημαίνουμε με ανησυχία την αρνητική τάση για μείωση των αλιευτικών δυνατοτήτων και για αύξηση των μηδενικών αλιευμάτων. Οι κοινωνικοοικονομικές συνέπειες για τους αλιείς και τις κοινότητές τους είναι εκτεταμένες, τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα. Η κατάσταση αυτή αποτελεί μείζον πρόβλημα για μας. Τονίζουμε την ανάγκη για πιο ισορροπημένη προσέγγιση που να λαμβάνει υπόψη τους τρεις κύριους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) — δηλαδή την περιβαλλοντική βιωσιμότητα και τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων, την κοινωνική βιωσιμότητα των παράκτιων κοινοτήτων και την προώθηση των αλιευτικών δραστηριοτήτων— και να λαμβάνει πλήρως υπόψη τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές. Ειδικότερα, πρέπει να εξεταστεί η τρέχουσα μεθοδολογία συλλογής δεδομένων, καθώς και η επιστημονική μεθοδολογία προκειμένου να βελτιωθεί η ποιότητα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων και του καθορισμού των ΤΑΚ. Μόνο εάν προσφέρουμε προοπτικές στον τομέα της αλιείας, θα μπορέσει να συνεχίσει να προμηθεύει την ευρωπαϊκή αγορά με βιώσιμα και υγιεινά τρόφιμα με σκοπό την ευρωπαϊκή επισιτιστική ασφάλεια και κυριαρχία. Στις αρχές του επόμενου έτους σκοπεύουμε να δημοσιεύσουμε κοινό ανεπίσημο έγγραφο σχετικά με το θέμα αυτό. Επίσης, καλούμε τη νέα Επιτροπή να εξετάσει περαιτέρω τον τρόπο με τον οποίο θα δοθεί συνέχεια στο θέμα αυτό.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ σχετικά με τις μειώσεις από την κορυφή προς τη βάση

«Εκφράζουμε τη λύπη μας για το γεγονός ότι οι πληροφορίες που διαβίβασε η Επιτροπή δεν ήταν εξίσου λεπτομερείς με τα προηγούμενα έτη όσον αφορά την αφαίρεση που συνδέεται με εξαιρέσεις από την υποχρέωση εκφόρτωσης. Μολονότι η Επιτροπή επικαλέστηκε λόγους εμπιστευτικότητας για τη μη διαβίβαση των εν λόγω πληροφοριών, μας ανησυχεί το ότι τα κράτη μέλη στερούνται της δυνατότητας να επαληθεύουν τις εν λόγω αφαιρέσεις.

Αυτή η έλλειψη διαφάνειας θα μπορούσε να δημιουργήσει προηγούμενο για τα επόμενα έτη. Ως εκ τούτου, καλούμε την Επιτροπή να μεταρρυθμίσει τη μεθοδολογία της το συντομότερο δυνατόν, ώστε να εξασφαλίζεται η εμπιστευτικότητα, και παράλληλα να διασφαλίζεται η ικανότητα των κρατών μελών να επανεξετάζουν τον υπολογισμό. Οι εν λόγω επαληθεύσεις θα πρέπει να είναι ήδη δυνατές για το έτος 2024.»

**Σχετικά με το
υπ' αριθ. 3 σημείο
«B»:**

Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό, για το 2024, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Μεσόγειο Θάλασσα και τον Εύξεινο Πόντο
(Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 43 σημείο 3 της ΣΛΕΕ)
Πολιτική συμφωνία

ΔΗΛΩΣΗ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑΣ σχετικά με την εθελοντική βάση της εφαρμογής του μηχανισμού αντιστάθμισης για το πολυετές σχέδιο για τη Δυτική Μεσόγειο (West Med MAP)

«Προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν δυσκολίες κατά την εφαρμογή των διατάξεων που αφορούν τον μηχανισμό αντιστάθμισης, είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί ότι τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 7 του σχεδίου πρότασης του “κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων για το 2024” προορίζονται να εφαρμοστούν αποκλειστικά σε εθελοντική βάση και δεν έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να είναι υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη.

Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει αυτή την εθελοντική προσέγγιση κατά την εφαρμογή του μηχανισμού αντιστάθμισης για κάθε κράτος μέλος.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

«Τα φυτά νέων γονιδιωματικών τεχνικών (NGT) κατηγορίας 1 θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως φυτά που έχουν παραχθεί με συμβατικές τεχνικές βελτίωσης. Το βιολογικό υλικό της βελτίωσης των φυτών, το οποίο μπορεί να προκύψει και στη φύση, πρέπει να είναι ευρέως διαθέσιμο για τη βελτίωση των φυτών. Η δυνατότητα κατοχύρωσης των φυτών NGT κατηγορίας 1 με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ενέχει τον κίνδυνο αύξησης της συγκέντρωσης της αγοράς και εμφάνισης μονοπωλίων, και για αυτό μπορεί να επηρεάσει την οικονομική προσιτότητα και τη διαθεσιμότητα των τροφίμων. Επομένως, τα φυτά της κατηγορίας 1, οι παράγωγοι σπόροι τους, το φυτικό τους υλικό, το σχετικό γενετικό υλικό, όπως τα γονίδια και οι αλληλουχίες γονιδίων, αλλά και τα φυτικά τους γνωρίσματα θα πρέπει να εξαιρούνται από τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

Για τον σκοπό αυτό, το νομικό και κανονιστικό πλαίσιο θα πρέπει να επαναξιολογηθεί το συντομότερο δυνατόν, προκειμένου να εξασφαλιστεί η εξαίρεση του σχετικού φυτικού υλικού από τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ με αφορμή τη γενική προσέγγιση σχετικά με τον κανονισμό για τα φυτά που παράγονται με ορισμένες νέες γονιδιωματικές τεχνικές και για τα συναφή τρόφιμα και ζωοτροφές

«Η Αυστρία ευχαριστεί την ισπανική Προεδρία για τις εργασίες της επί της νομοθετικής πρότασης και εκφράζει την ικανοποίησή της για τις προσπάθειες επίτευξης συμβιβασμού, ιδίως δε για το γεγονός ότι εξακολουθεί να προβλέπεται δυνατότητα εξαίρεσης για τα φυτά NGT κατηγορίας 2.

Η Αυστρία αναγνωρίζει τις πιθανές δυνατότητες νέων γονιδιωματικών τεχνικών (NGT), οι οποίες ωστόσο συνδέονται επίσης με πιθανούς κινδύνους. Σύμφωνα με την άποψη της Αυστρίας, παραμένουν ανοικτά πολλά ζητήματα που καθιστούν επιβεβλημένη τη διεξαγωγή λεπτομερούς συζήτησης. Το τρέχον στάδιο της συζήτησης εντούτοις δεν παρέχει επαρκή βάση για γενική προσέγγιση. Ως εκ τούτου, η Αυστρία αντιτίθεται στην έγκριση της γενικής προσέγγισης και ζητεί από την Προεδρία να προγραμματίσει περαιτέρω διαβουλεύσεις προκειμένου να αποσαφηνιστούν όσα ζητήματα παραμένουν ανοικτά και αναπάντητα.

Επιθυμούμε, με κριτικό πνεύμα, να επαναλάβουμε τα ακόλουθα σημεία, τα οποία είχαν ήδη τεθεί κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων:

- Από τη σκοπιά της Αυστρίας, η μη διενέργεια εκτίμησης κινδύνου για τα φυτά NGT κατηγορίας 1 και τα προϊόντα τους αντιβαίνει στην αρχή της προφύλαξης.
- Η εξαίρεση των φυτών NGT κατηγορίας 1 από την εφαρμογή της οδηγίας (ΕΕ) 2015/412 (Opt-Out) παραβιάζει την αρχή της επικουρικότητας. Αυτό ακριβώς το περιθώριο ελιγμών υπήρξε βασικός λόγος για να εκδοθεί η εν λόγω οδηγία.
- Η Αυστρία εκφράζει την ικανοποίησή της για την προβλεπόμενη απαγόρευση της χρήσης φυτών NGT και των προϊόντων τους στη βιολογική γεωργία. Ωστόσο, τίθεται το ερώτημα για το πώς μπορεί να επιτευχθεί αυτό χωρίς τεράστιο πρόσθετο κόστος για τη γεωργία, εάν δεν υπάρχουν σχέδια για την επισήμανση των προϊόντων των φυτών NGT κατηγορίας 1, συμπεριλαμβανομένων των ζωοτροφών. Η Αυστρία είναι πρωτοπόρος στην ΕΕ με 27,7 % βιολογική γεωργία και φοβάται ότι αυτό θα μπορούσε να τεθεί σε κίνδυνο από την παρούσα συμβιβαστική πρόταση.
- Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα στην ενημέρωση και την ελευθερία επιλογής. Ως εκ τούτου, η επισήμανση προϊόντων από φυτά NGT κατηγορίας 1 είναι απαραίτητη από αυστριακή σκοπιά.

- Όσον αφορά το NGT1, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν επίσης τη δυνατότητα να θεσπίζουν μέτρα συνύπαρξης. Αυτά θα πρέπει να ρυθμίζονται ομοιόμορφα στην ΕΕ, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν υπάρχει στρέβλωση του ανταγωνισμού.
- Η δυνατότητα κατοχύρωσης των φυτών NGT με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δημιουργεί φόβους ότι θα μπορούσε να δημιουργηθεί μονοπώλιο και ότι θα αναγκαστούν ορισμένες ΜΜΕ να εγκαταλείψουν την αγορά.

Επιπλέον, από αυστριακή σκοπιά, υπάρχει κίνδυνος περιορισμού της βιοποικιλότητας και της διαθεσιμότητας γεωργικών καλλιεργειών.»
